

PLOT-AEROMAT

小区气力精密播种机

使用说明书

刘杰译

Plot-Aeromat 小瓦气力精密播种机

为了育种和进行玉米、大豆、矮生菜豆、豌豆、Ackerbo-hnen以及向日葵等作物的株状试验，西德波恩海姆大学农业育种站将贝克公司生产的四行单粒播种机做了改进。

Plot-Aeromat 小瓦气力播种机可以作为“Plotmaster Universal”小区收获机的部件供给，悬挂在拖拉机的三点悬挂机构上。

作用原理

Plot-Aeromat 是气力式播种机，种子不通过真空，而是被一股气流（D）压进型孔轨（E）的窝眼里，型孔轨的种盒通过导板密封且较窄，用这两项基本措施保证每一窝眼内只出一颗种子，该盒中型孔轨都均匀装满。这种特殊的播种机的优点是：对于很小的杂交系的种子也可以进行等粒距播种。根据要求，型孔轨也有一排二个窝眼的（图2），一次可以播下两粒种子，对土壤进行固着。每助齿距离可以得到 7.4—28.4 厘米的株距。通过种盒（A）将种子填入型孔轨，每个种盒有四个小格，分别向四个开沟内供种，用于播种玉米的这些种盒在外尺寸上与 Seedmaster C6 自动播种 6 型相同，所以同样的塑料盖板可以在两种机型上通用。根据要求也可以给机器提供装料漏斗，来代替种盒或者是一行的装置（图1）。

根据育种计划将种子装进种盒里去，分别种到每尔小区里，一个塑料盖板可以容纳 10 个种盒，把这一套安装（穿进塑料盖板的 10 个种盒）放到近工作台上，第一个种盒用手推到四

~2~

于孔的出口处。种子落入开口向上的迴转槽B，按一下释放开关，迴转槽在气力作用下转过 180° ，种子通过导管进入型孔轮(C)，该迴转槽又自动回位，同时下一个种子盒被推出到出口，迴转槽重新被放入种子。按一下第二释放开关型孔轮就转动，第一颗种子正好在排种孔，于是开始播种。如果种子盒里的种子没有放满，播完每个小区以后，没有一粒种子被剩下。如果种子没有固定的容易，则把剩下的种子在播完每个小区以后被除去。为此第二个释放按钮要再按一次。型孔轮的转动和机器运动无关，种子排到小区道路的空地上。

目 录

使用说明

1) 前言	4
2) 搬货	5
3) 使用电缆	5
4) 机型	6
5) 拆卸装置	6
6) 手工喂料	6
7) 种盒化	10
8) 规程	11
9) 操作与调节	11
10) 型孔套的更换	21
11) 重要说明	22
12) 故障检查	23
13) 润滑周期	24
14) 技术参数	28

使用说明书

1) 前言

我公司和捷恩海姆育种站协作研制了这种 Plot-Aeromat 小区气动装密播种机，填补了育种和繁殖工作中米单粒精播这一空白。Plot-Aeromat 小区气动装密播种机是在捷恩海姆共和国贝克公司的气动单粒播种系统（贝克——气动播种）的基础上设计的。

Plot-Aeromat 小区气动播种机的 4 行单粒播种机可以悬挂在拖拉机上或者安装在 Plot-Master 自动底盘上进行作业。

该机的工作性能见第五页。

藉助此说明书可以帮助操作者对本机及其操作系统有所了解。为此我们建议，使用者必须认真阅读本说明书，以便正确操作机具，完成各种作业。

掌握好行驶方向。

最后祝贺你们使用这台性能良好的机具取得成效。

F. Walter 和 Winterfleiss
两家公司机具制造厂

2) Plot-Aeromat 小区气动播种机到货

2.1.) 从火车站取货

在火车站取货时首先检查机田在运机过程中有无损坏。必须按装板清单检查零件是否齐全。如果发现有损坏立即报告铁路部门负责人要求做适当的补偿。

由人工从车厢里卸下机田是困难的，建议利用起重机或者装载机卸货。

2.2.) 从轮船或港口取货

由轮船或港口取货时按照2.1节中所述的方式进行。

2.3.)

在街上行驶时必须注意遵守城市车辆行人交通规则。

3) 使用说明

这种机田是专门为小区播种而设计的：最大的特点是，由于采用气动操作简单。行驶在700~805米/小时。一般播种四行。

使用 Plot-Aeromat 小区气力精密播种机可以播种各种形状的玉米种子，如：unkalifiert, 大扇形、中扇形、小圆形、大圆形、中国形、厚扇形等。

此外还可以播种萝卜、大豆和其它豆类种子。为进行某些种子的播种，需要安装其它的型孔轮和送料装置，更换型孔轮及送料装置很方便。

该播种系统的最大优点是，使用双型孔轮可以按照规定的株距一次播2粒种子。Plot-Aeromat 小区气力精密播种机用动力输出轴驱动。用这台机田在好的天气条件下，对各种不

~6~

同土壤即可进行精密播种。

A) Plot-Aeromat 小型气力精密播种机有四种机型

PLAT-04M 4行气力种盒送料的播种机。

PLAT-02H 2行手工装料播种机

PLAT-04H 4行手工装料播种机

PLAT-06H 6行手工装料播种机

特别指出：

PLAT-04 M₄ 绳索调节

全部机型都具有撒肥装置

5) 播种系统

型孔轮上有圆锥形接容种粒的窝眼。当盖离跟转到气流吸风口时，吹去多余的谷粒，仅留下一粒在窝眼里。在气流压力作用下谷粒被存放在窝眼里，直到型孔轮转到盖体的适当部分为止。在谷粒没有排空之前的途中，由机械式推杆由三边云卡紧在窝眼内的谷粒。通过转动的型孔轮将谷粒刮到出口。

6) 手工漏斗添种

a) 由手工将种子(数过的谷粒)装进漏斗，同时落入旋转槽。

b) 去手杆

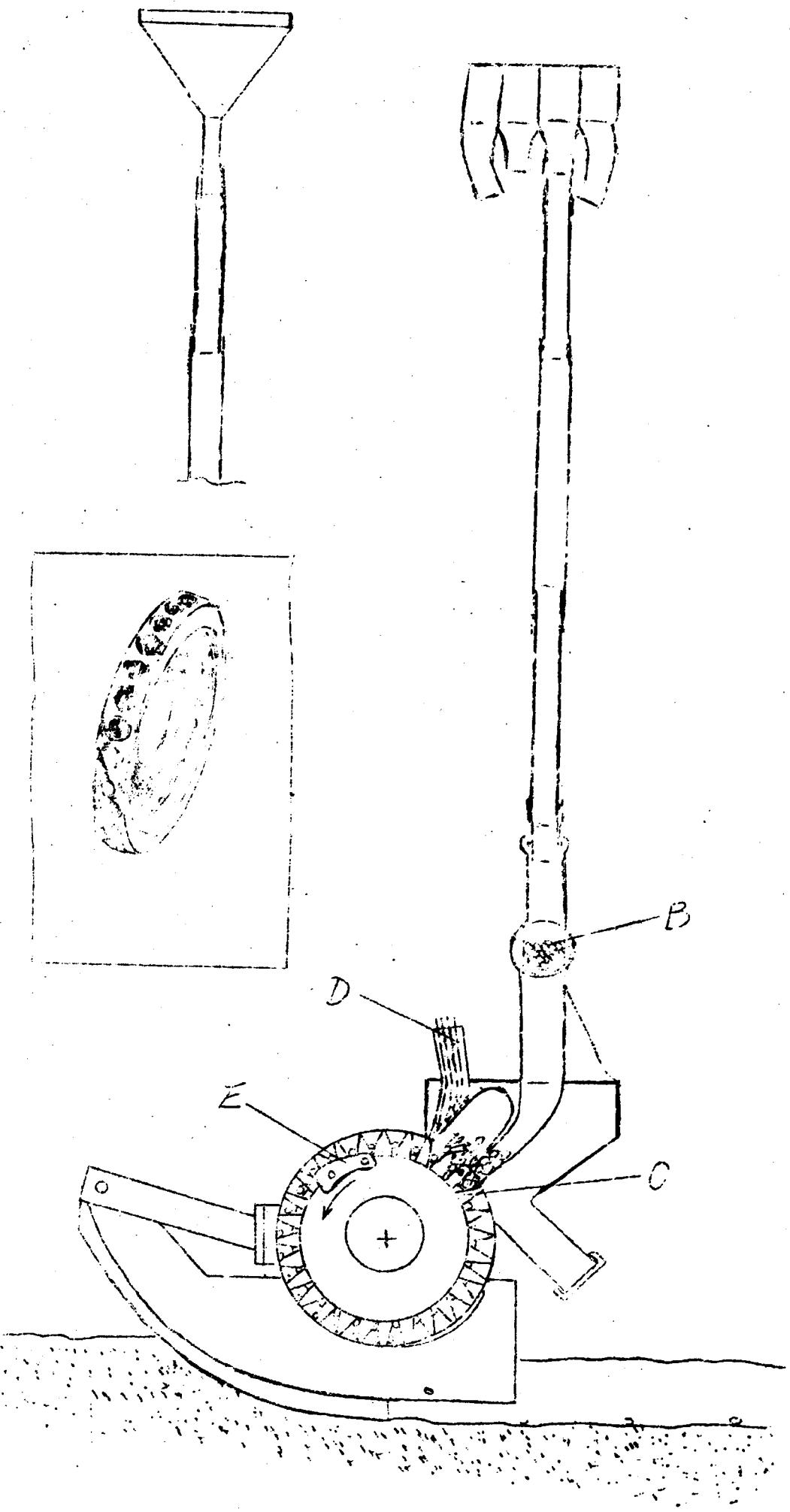
通过向前操作去手杆，凹尔迴转槽从0°转到180°，种子落入气力式播种开沟器里。去手杆重新旋回到0°位置，迴转槽又准备好了下一批种子。

c) 右手杆

通过操作右手杆，使位于型孔轨上部的谷粒再转 210° ，
第一粒谷粒也于出口前，机田开动时便开始筛选。

d) 型孔轨排空

型孔轨内多余的谷粒通过多次操作右手杆（从一挡板
至另一挡板）排空。



7) 种盒化

- a.) 跳(原文不清楚)
- b.) 建议, 开始时要把全部的种盒都推上盖板, 如有长枝的种盒或立即除掉。通过这些措施可保证顺利进行播种。
此外还要注意: 必须去掉全部压铸的凸瘤, 因为凸瘤可引起种子的不均匀分布和种盒的不均匀推进。
- c.) 必须根据地转动推进链条; 根据情况或者将张紧链条放松, 或者使其张紧。
- d.) 在装料台上把种盒盖板固定在种盒上, 种盒里的谷粒是手装过的(按行和小区的播种量)。

7.1.) 气动式种盒化操作

a) 横向转动手柄(向左)把第一个种盒推到出口上方, 种盒准确地位于标记处, 用止动杆固定。

b) 左凸的手动活门:

通过按钮操纵气动活门, 可逆式电动机得到一个脉冲, 从而使种槽向前转 180° , 谷粒(一行或一小区的)从迴转增落进型孔轮里。迴转槽自动地旋迴到 0° 位置。在这迴转时种盒得到一个气动脉冲, 种盒止动杆被抬起, 装有4行和一小区的谷粒的种盒被推向前, 种盒止动杆下降, 种盒固定。种盒推进到出口上方, 放于 0° 位置(即槽口向上)的迴转槽装满谷粒。

c) 右凸的手动活门

通过操作按钮, 借助风动机使位于型孔轮上部的谷粒继续转 210° , 第一颗谷粒来到出口前, 机田开始时开始播种。

d.) 跳(原文不清楚)

~11~

8) 规 程

Becker-Aeromat 贝克-气动播种机装有三点悬挂的播种机架，因为可以固定在拖拉机液压装置上（拖拉机至少要买37马力 = 50 马力）或者安装在我公司生产的Plotmaster 小型收获机的通用底盘上。Becker-Aeromat 贝克-气动播种机的机架装有一个扇形固定平台和驾驶座。该机器有空气压缩机和储气罐，因此机本身带有空气压缩系统。

8.1) 安装在拖拉机上

将拖拉机向后倒退，靠近播种机，连接好下拉杆和上拉杆。调节上拉杆：使塔形连接架处于垂直位置。三点悬挂的下拉杆必须装有锁定或限制链，播种机在播种状态下，下拉杆锁定且不能有很大的间隙，否则在倾斜位置情况下会产生轨迹与行距不相同。

万向轴要与传动机构的传动轴连接并锁紧。如果在播种情况下万向轴脱不上，必须在直接结合前已经挂上去。

注意！

在往拖拉机上安装播种机时可能影响拖拉机的转向性能。

如果必要装上平衡块。

8.3) 安装在 Plotmaster 通用底盘

Plot-Aeromat 小型气力播种机可以安装在 PLM - 专用底盘的台式悬挂装置上，用台式液压装置提升。工作时转动轮分别下降并压入土壤。

9.) 操作与调节

9.1) 路(原文不清楚)

轴助 (Gehäuseträger) 上的气孔孔调节播种深度。

9.2.) 复土板

复土板应在土壤翻耕工作，或起复土作用（嵌入土壤种子播入的沟内）。复土板的弹簧压力通过孔板来调节。

9.3.) 锁紧旋 (导轨)

种子锁系统同时起着控制行距播种深度的作用。

9.4.) 传动皮带的张紧 (鼓风机传动)

传动皮带的张紧部分 (耐久性) 主要在于按照规定张紧。

a.) 将松动的螺母 D 和螺栓 E，平衡杆 F 能够自由地移动。

b.) 将松仅的螺母 F，将箭头方向借助扭矩 H 压紧压力弹簧，直到压紧簧线圈很难准进一个硬币时再拧紧仅的螺母 F。

c.) 将紧固块 I，用反向螺母 J 固定。

进行完这些工作之后再把传动皮带调节到要求的紧度。

传动皮带应尽可能地放下而时间应略调宽。

运转 1、11、12、24 小时以后检查传动皮带在较多一点的时间间隔后检查。

9.5.) 超载离合器

超载离合器的作用是防止在转动过程中发生链条断裂故障。这种故障可能由于种子中的异物，如夹杂物型孔板和壳体间的钩子引起的。

如果出现这类故障，立即停止播种之并故障传动装置，每次转动时都可听到声音。

若出现这种故障，必须立即停止播种。

为了避免播种机损坏而阻塞，必须检查驱动装置是否正常。若种子轨迹运动不够经常，首先怀疑此。

若超载离合器被卡住，则上述故障，必须下述方法排除。

~13~

四：

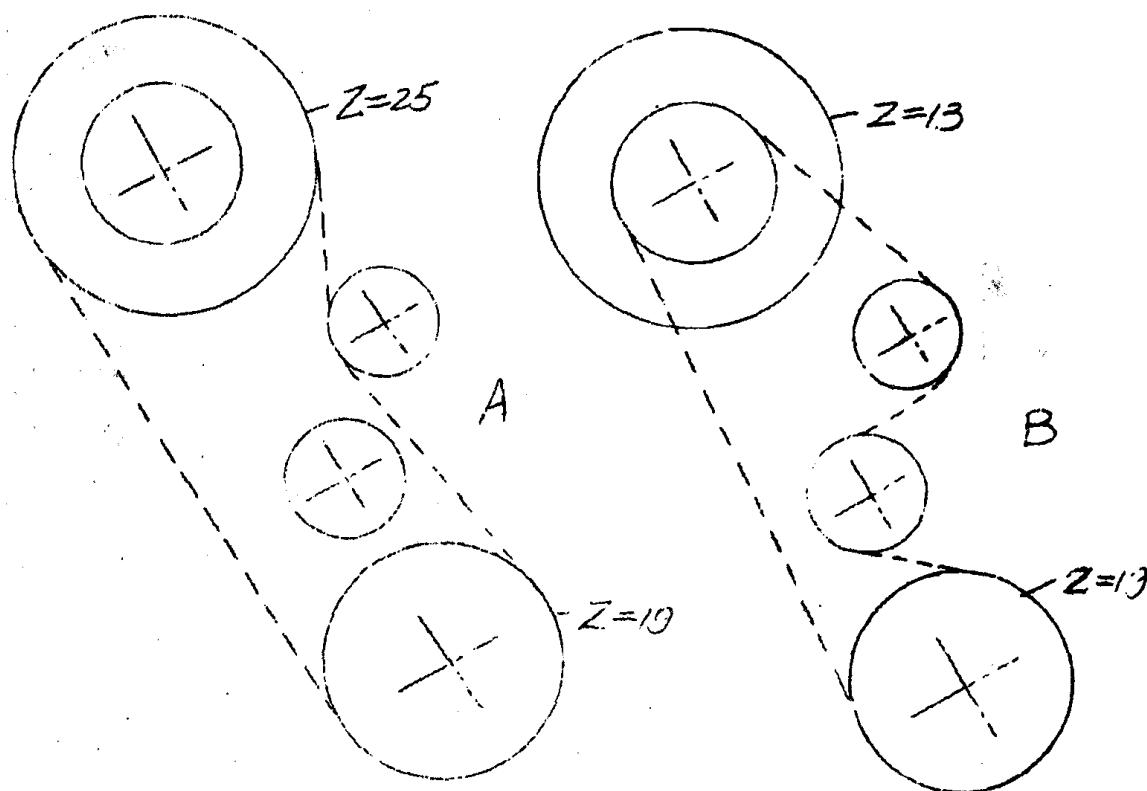
将六角螺母工装锁紧方向调节反转。再用大角螺母上圈紧压盖K。

9.6.) 10档变速箱

为了变速必须通过三点悬挂装置连接播种机。

端接脱钩的链条，仅使用手轻松地转动传动轴。全部变速元件可以更换，但必须注意元件不得变形。上部的六角轴和变速箱内的导轨应该经常注意润滑。

借助变速箱侧凸缘装置上部二小齿轮可以得到其它的播种范围和播种距离。链条按照下图的掉图安装，并用凸的张紧轮调节链条张紧。



原

书

缺

页

原

书

缺

页

AZ=25	15.2	14.6	13.4	12.3	11.1	10.0	9.3	8.8	8.2	7.6
BZ=13	29.2	29.1	25.8	23.5	21.4	19.0	18.0	16.8	15.8	14.6
变速箱	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

例如：播种株距为13.0 厘米。

1、变速田调到第三档。

2、侧传动链必须位于25 齿的大齿线上，或按照播种调节张紧销。

9.7.) 行距

行距原则上有调节 700~805 厘米。调节行距时需要拧松装置顶部的六角螺母，之后移动 落播上的每尔播种开沟口和耘种管。变速装置、耙叉和下拉杆同样也可以进行调节。如果调节变速装置，需要注意：松动 落播上的定位环，左右移动调节，之后再固定。

9.8) 轮距的调节

播种机开往耕地上时留有轨迹，在开田时操纵前轮走在此轨迹上。两轮轨迹指示田要如此连接：当播种机行走时二轮轨迹指示田要嵌接好。通过这种装置，可避免转向时每次来操作轨迹指示田。

轨迹指示田尺寸的调节决定于行距尺寸。

轨迹指示田的距离“M”（通常是从轨迹指示田中心到外开沟口中心的尺寸）是前轮中心至外开沟口中心间的距离A加上行距RA 的和。

若调节轨迹指示田可行松轴承上的环首螺钉。借助移动方